

2020年11月2日

各位

えちご上越農業協同組合  
株式会社ローソン銀行

## えちご上越農業協同組合との共同ATMの設置について

えちご上越農業協同組合（新潟県上越市、代表理事理事長 羽深 真一、以下「JAえちご上越」）と株式会社ローソン銀行（東京都品川区、代表取締役社長 山下 雅史、以下「ローソン銀行」）は、JAえちご上越が運営するATMに代わってローソン銀行が提供する共同ATMを1台設置し、2020年11月20日（金）午前9時30分よりサービスを開始いたします。

ローソン銀行では、農林中央金庫との合意に基づき、2019年度より、JAバンクグループの農業協同組合や信用農業協同組合連合会が希望するATMのローソン銀行ATMへの代替設置を進めております。今般、JAえちご上越が運営する食と農のテーマパーク「上越あるん村」（新潟県上越市）に設置するJAバンクATM1台をローソン銀行ATMへ代替設置するもので、新潟県では2台目となります。

設置したATMは、JAバンクのキャッシュカードをお持ちのお客さまはJAバンクのコンビニエンスストア提携ATMとしてのサービスをご利用いただけるとともに、ローソンの店舗などに設置している他のローソン銀行ATMと同様、銀行や信用金庫などを含む幅広い金融機関のカードをお持ちのお客さまもご利用いただけます。また、2020年11月20日（金）から12月20日（日）の日程で、あるん村のローソン銀行ATMでのJAバンクの入出金のお取引を対象に、あるん村で販売する野菜やお米が100円引きとなるクーポンを発行するキャンペーンを実施いたします。

JAえちご上越は、新潟県の南西部に位置する上越市・妙高市の2市からなり、全国ブランドであるコシヒカリを中心とした米、大豆、野菜、花卉類などが生産されています。上越地域の稲作は、古くは戦国時代、越後の上杉謙信公を支え、また、江戸時代には良質な米の生産地として幕府直轄領が置かれていました。代々引き継がれてきた良質な水田をもとに、消費者ニーズに沿った生産・販売戦略を、生産者とJA、関係団体が一体となって実践しています。

ローソン銀行では、「私たちは“みんなと暮らすマチ”を幸せにします。」という企業理念のもと、マチという人の暮らしの場へ貢献する金融サービスの提供を目指しております。ローソン銀行ATMについてもさらなる利便性の向上に努め、「お客さまにいちばん近い銀行」の実現を目指してまいります。



ローソン銀行 ATM

### ■JAバンクご利用者さま限定クーポンの発行について

発行期間： 2020年11月20日（金）～2020年12月20日（日）

※クーポンは2020年12月25日（金）までご利用いただけます。

ご利用条件： あるん村のローソン銀行ATMでJAバンクの入出金のお取引の際、クーポンを発行いたします。クーポンはあるん畑でのみ利用可能となります。

#### 【ご注意事項】

- このクーポンは「JA共済の地域貢献活動」の取り組みです。
- 1回のご購入につき1枚ご利用頂けます。
- 合計500円（税込み）以上のご購入にご利用可能でございます。
- 他のクーポン、セールとの併用はできません。
- コピー等の偽造、加工した場合は無効です。
- レジ精算前にお渡し下さい。

- 本券はご利用後に回収します。
- 本クーポンは予告なく変更・終了させていただく場合がございますので、予めご了承ください。

### ■上越あるるん村 ATM コーナーのご利用時間と手数料のご案内

ご利用時間	
9 : 30 ~ 19 : 00	

改装工事のため、当 ATM コーナーを 2020 年 11 月 9 日（月）から 19 日（木）まで一時閉鎖させていただきます。お客さまにはご迷惑をおかけいたしますが、ご理解のほどよろしくお願いいたします。ローソン銀行 ATM に入替後も引き続き入出金と残高照会は可能ですが、時間帯によってご利用手数料が発生いたします。また、振込や通帳での取引がご利用いただけなくなるため、振込や通帳での取引につきましては、お近くの JA バンク ATM をご利用いただくか、JA 窓口へご来店いただきますようお願いいたします。

お取引内容	ご利用手数料		
	平日 9 : 30 ~ 18 : 00	土曜日 9 : 30 ~ 14 : 00	平日・土曜日のその他時間帯 および日曜日・祝日
入出金	無料	無料	110 円

(2020 年 11 月 20 日（金）以降)

#### 【ご注意事項】

- 土曜日が祝日と重なる場合は、日曜日・祝日その他時間帯のご利用手数料となります。
- 稼働時間は JA バンク ATM や他店舗にて設置されているローソン銀行 ATM では異なります。また、ATM 稼働時間であっても JA バンクのキャッシュカードによるお取引が出来ない場合がございます。
- 残高照会は時間帯にかかわらず無料でご利用いただけます。
- ご利用時間とご利用手数料は予告なく変更する場合がございますので、予めご了承ください。

以上

#### <お問い合わせ先>

えちご上越農業協同組合 金融共済部 金融課  
株式会社ローソン銀行 経営企画部広報室 江口

電話：025-527-2020  
電話：03-5435-1600